

مؤقت

مجلس الأمن

السنة التاسعة والخمسون



الجلسة ٤٩٣٠

الأربعاء، ٢٤ آذار/مارس ٢٠٠٤، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد دلا سابلير ..... (فرنسا)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي ..... السيد كنوزين

إسبانيا ..... السيد منديس

ألمانيا ..... السيد بلوغر

أنغولا ..... السيد غسبار مارتنس

باكستان ..... السيد خالد

البرازيل ..... السيد ساردنبرغ

بنن ..... السيد آدشي

الجزائر ..... السيد با علي

رومانيا ..... السيد دومترو

شيلي ..... السيد مونيوز

الصين ..... السيد وانغ غوانغيا

الفلبين ..... السيد باخا

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ..... السيد إمير جونز باري

الولايات المتحدة الأمريكية ..... السيد نغروبونتي

## جدول الأعمال

الحالة بين العراق والكويت

رسالة مؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس

الأمن (S/2004/225)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة بين العراق والكويت

رسالة مؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2004/225)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس رسالة مؤرخة ١٨ آذار/مارس ٢٠٠٤ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، واردة في الوثيقة S/2004/225.

عقب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، فوضي الأعضاء أن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يعرب مجلس الأمن عن ترحيبه برسالة الأمين العام المؤرخة ١٨ آذار/مارس، والرسالتين اللتين تم تبادلتهما مع الدكتور بحر العلوم، الرئيس المؤقت لمجلس الحكم العراقي لشهر آذار/مارس ٢٠٠٤، والسفير ل. بول بريمر الثالث، رئيس سلطة التحالف المؤقتة.

”ويعرب مجلس الأمن أيضا عن ترحيبه بقرار الأمين العام إيفاد مستشاره الخاص، السيد الأخضر الإبراهيمي وفريقه، وفريق للمساعدة الانتخابية، إلى العراق في أسرع وقت ممكن من أجل تقديم المساعدة وإسداء المشورة للشعب العراقي فيما يتعلق بتشكيل حكومة عراقية مؤقتة يجري نقل السيادة إليها في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٤، وكذلك فيما يتعلق بأعمال التحضير للانتخابات المباشرة المزمع عقدها قبل نهاية كانون الثاني/يناير ٢٠٠٥، كما يعرب المجلس عن تأييده البالغ لهذه الخطوة.

”ويدعو مجلس الأمن جميع الأطراف في العراق إلى التعاون الكامل مع فريقَي الأمم المتحدة هذين، ويعرب عن ترحيبه بالدعم الأمني وبأنواع الدعم الأخرى التي يتلقاها الفريقان من مجلس الحكم العراقي وسلطة التحالف المؤقتة“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2004/6.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.